

●本報特別啟事

一、成立年限 本報創立於前清光緒七年十月二十日迄今已四十三年

二、宗旨 今特宗旨注重實業教育

三、總經理 陳仁慶

四、總編輯 周君南

五、編輯兼發行所 星加坡哥里門街力十一號

六、德律風 一千一百六十四號

民國十一年五月二十三日

號一十五百一千二萬一第

# 叻報

司公限有

## Lat Pau Press, Ltd.

No. 11, Cross Street, Singapore.

### Chinese Daily Newspaper.

圖一十路門力得實勞哥在館本

PRINTED AND PUBLISHED FOR THE PROPRIETORS BY CHOW KUENAM, S. A.; S. S.

號四十六百一千一風律德

MONDAY 4th JUNE 1921

#### ●本報價目列左

一、每份一角  
二、每月二元  
三、三個月五元  
四、六個月十元  
五、十二個月十八元

#### ●報費定例

外埠郵費另計并無贈本埠外埠如有校閱定閱本報者請將中西文詳細住址及報費一齊惠下茲附引認不致誤

#### ●告白定例

登發全年告白費分期先收後登並止截照價此是以此聲明以免後誤登報期廣告已費諸先惠此佈

本館附設

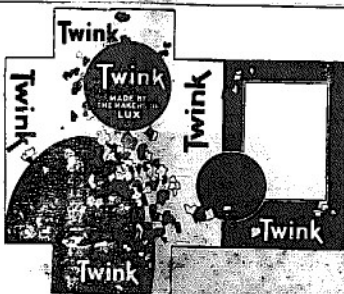
#### ▲燦爛之染料

將衣服置於此染料內即可

使其着燦爛之彩色則諸君

此後自可不必存留彼退色

或其顏非所愛好之衣服



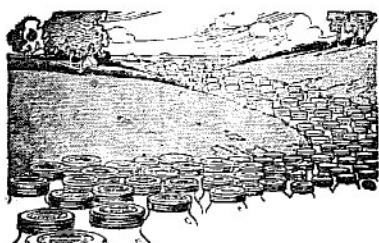
Sole Agents

HUTTENBACH, LEARNS & SONS LTD SINGAPORE.

# NESTLE'S MALTED MILK

乳牛芽麥魯蘇尼

能令壯者益強弱者壽康



平安富貴之路

各貨倉及名藥房均有發售

茲為招徠起見凡未曾試用此著名之麥芽牛乳者如將牛奶女嚙之鮮牛奶標紙一張及郵費二角半惠下者本公司當即由郵寄上七安士庄之麥芽牛乳以便嘗試  
請即將姓名門牌地址詳細寫下寄交尼蘇魯英瑞牛奶公司住思詩街一百四十四號零八門牌

民國十二年二月二日





**服用清導丸**

大便結結之病乃是疾病之根肝火上升胃汁失調  
香鹹黃口氣穢濁是也如有以上諸症紅色清導丸  
正氣暢胃汁方也且功力和平不傷胃之功自天然能  
新肝經胃腸清潤無阻無礙大瀉不舒之疾  
浙江胡整肅德保甫先生來函云鄙人向有大便秘  
之症故時患肝火上升氣喘咳嗽經服藥數劑終未  
效因聞報章見刊有韋廉士紅色清導丸廣告因由郵  
局購得清導丸之下大便逐日通暢胃口口口全舒  
隨感以鳴謝忱告世之患同病而幸勿失之交臂  
也

紅色清導丸九經售西藥者均有出售 直寄叻銀六  
角至星架坡馬六甲街三號韋廉士醫生藥局原郵  
奉清導丸一瓶可也郵力在內



今自價值七元一對之皮鞋其物質  
之優良與售十元一對之皮鞋相等  
者 先生必買價值七元者也  
今此自西裝汗衫袖鈕為嚇雲絲  
金品外觀與真金無異保用十年者  
先生如可以二元半之代價購買之



先生仍肯再出高價而買或一日失  
去之危險而購買真金者乎明事如  
君定不為之

唯一運入人星洲馬六甲街二十五號  
E. O. Gammeter & Co.

**有屋出賃**

本坡直落亞逸士的力即源順街(五十九號門牌)欲即  
租人承賃有合意者請與馬也兄弟公司 Mayer Bros. 11  
Collyer Quay 接洽為荷

民國十二年二月廿四日

馬也兄弟

**上等香烟 功牌 夫人 又來**



總發行所駐在叻大坡大馬路  
二百零八號  
美國沙德烟公司  
總經理順利行勿局謹啟

民國十二年五月十日

**有間寫字樓出租**

設在中街有合用寫字樓之屋三間門牌六十四號  
六十號及六十六號欲即租人承賃有合意者請向該  
街六十四號陳記安公司接洽為荷

民國十二年五月十一號

**嬰兒之寶 所 以**



孩之小體最寶貴者此強健性之身  
身體之強健者皆由此正當之食料  
嬰兒最正當之食料為強健乳母之乳汁強健  
乳母之乳汁惟加助蘇可以代之誠為最寶  
之一元料矣

則加助蘇一磅含有最養生之乳油四兩含有  
力之生助十二兩為之以之哺養嬰兒誠為  
健之之上品矣

若孩兒無乳母之乳汁加助蘇為最合式之食  
料因每兩含有最多滋養之品此肥兒料到處  
均有發售

加助蘇肥兒料 各藥房各商店  
均有發售

注意注意加助蘇肥兒料本公司  
繼續運到叻地自島蘇蘭製造廠  
直接付寄源源不絕貨式新鮮保  
無變壞之虞而罐之後面或有不  
滿意者儘可由賣家退換無須另分文

**緊要告白**

加勒蘇(Glaxo)粉係特別製造以  
供給各熱帶地方之銷場所有  
罐頂皆不能透入空氣又以紅  
字封裝其餘各種裝式皆不適  
於熱地之用故當一律謝辭  
用此佈

惟一代理英暹聯合有限公司  
(在英註冊)  
住星嘉坡中街門牌一百一十七號  
至一百廿一號

SOLE AGENTS  
Messrs Anglo Siam Corporation Ltd.  
117 to 121, Market Street,  
SINGAPORE.

英一千九百廿二年三月廿四號

街 松  
理 代 總  
**衛安公司**

**濟世**

神功速效

**女界護身丸**

此丸專治婦女月經不調赤白帶下血虛不寧子宮冷弱久不受孕等症服之立見奇效

**新濟世藥局**

藥聖一唯痛氣馳下天

**氣痛靈丹**

謹將此丸功用列左

治心氣痛 治胃氣痛 治肝氣痛 治脾氣痛 治肺氣痛 治腎氣痛 治小腸氣痛 治婦人經痛 治產後血暈 治霍亂吐瀉 治傷風咳嗽 治氣喘痰多 治嘔吐酸水 治肚腹脹滿 治一切氣痛

**施林氏除痰止咳水**

逢咳必止

第一聖藥

石叻坡中街衛安公司總代理

**衛安公司**

治蚊香

發行

石叻坡中街衛安公司總代理







章獎會覽婆馬展

諸君注意

天下。輝平有限公司之出世意即有價目平宜之錫田。得也。是以如諸君盡力扶助此少年公司者則可時常可獲平廉之錫千矣。目下本公司 價目雖甚相宜而本公司更日求改良精益求精以期無負 諸君光顧之盛。冀諸君對於本公司之出品如有不合意處而須改訂者。俾直函指示知曉。德既既矣。

大	中	小	名	斤價	斤價
荷蘭	荷蘭	荷蘭	牛奶糖	廿一元	廿一元
洋糖	洋糖	洋糖	什色糖	廿二元	廿二元
廿八元	廿八元	廿八元	馬里餅	廿一元	廿一元
			必美糖	二十元	二十元
			荷士之糖	二十元	二十元
			茶糖	廿一元	廿一元
			大什餅	廿一元	廿一元
			幼得餅	廿一元	廿一元
			花露餅	廿一元	廿一元
			高糖餅	廿一元	廿一元
			酥打餅	廿一元	廿一元
			威士士餅	十八元	十八元
			食餅餅	十八元	十八元
			餅名	每斤	每斤
			價銀		
			荷蘭	四十五元	四十五元

○公司欲附諸君之難其以販賣原則則所訂之價實實在在  
○非常可惜且無多餘 ○君之扶助不足以下所產之貨雖日夜焚燒亦  
○工常行皆無多餘 ○君之扶助不足以下所產之貨雖日夜焚燒亦  
○宜早示傳俾分購以期無負君之愛幸矣

民國十二年三月廿六日 火柴 寶珠煙草有限公司敬啟

廣告

啟者本坡鐵二品橋頭門牌第二百五十二號公同成者  
 取生理原日傳隆記有股份今因傳隆記老親到業  
 經親理人劉林清水吳公景二壽將所占公同成老親到業  
 份同成生理理盈虧與傳隆記無干一切本已具折收訖  
 後同成生理理盈虧與傳隆記無干傳隆記有項  
 前來往亦與公同成無干先此聲明以免後論  
 宣統四年四月十三日 公同成啟

啟者前用傳隆記字號合本坡鐵二品橋頭門牌第二  
 百五十二號公同成二壽前今因本坡劉林清水  
 公親林清水吳公景二壽將前所占公同成生理到  
 同成生理理盈虧與傳隆記無干一切本已具折收訖  
 後同成生理理盈虧與傳隆記無干先此聲明以免後論

宣統四年四月十三日 公同成啟

和和餅乾有限公司行  
HO HO BISCUIT FACTORY LTD.

茲將本公司餅乾行情列報

嗎里餅	每担價	二十元
梳打餅		二十元
鹹士文		十八元
甜士文		十九元
冉粒餅		廿三元
冉花餅		廿三元
糖花餅		廿一元
獸餅		廿三元
吧知里		十九元
牛乳餅		廿一元
家敏餅		十八元
幼粒餅		廿五元
員洋糖	每担價	廿二元
冰洋糖		三十元

癸亥年二月初十日

告白

華泰寶利鯊魚樂片

▲無臭！無味！

華寶利藥酒最適用以治重傷寒肺  
勝及小童各種疾病

該藥酒係一種普通

熱病與肺炎症後最善之

復元劑  
毛齡無論老少氣

候無論寒熱皆可服之

各藥房均有出售

美國華泰寶利化驗公司披露

Waterbury Chemical Co., Inc.

Doc Moore, Jossie,

15.5

新嘉坡譚兄弟大藥房

治國必需良謀治病必需良藥  
 其意雖殊其義一也本藥房  
 主人研究多年不惜資本自  
 製各種藥水藥油藥丸散等  
 以備胞胞急時之需母庸  
 臨時佩製之煩手續諸  
 尊光顧祈留意焉  
 謹將各藥詳列於左  
 譚氏戒烟藥水 每枝價銀九角正  
 立止頭痛藥水  
 療肺除痰止咳藥水  
 花柳白濁藥水  
 花柳通身骨痛藥水  
 小腸疝氣藥水  
 驅風除濕藥水  
 靈驗花柳搜毒藥水  
 以上各藥水 每枝價銀  
 大一元  
 中五角  
 小二角半  
 發行價格相宜或欲代運者 請來函面議  
 定必予以相宜之權利  
 新嘉坡 譚兄弟藥房謹啟  
 民國十二年四月二日

**KEROSENE AND LUBRICATING OILS**  
ALL GRADES  
AT  
CHEAPEST PRICES  
**The Asiatic Petroleum Co., (S.S.), Ltd.**

◀ 亞細亞火油公司 ▶



皇帽標火油  
此油市上之上等火油也  
用之燈極其光亮



此油最合電扇之用  
此油用磨裝性能耐用

黑油

汕頭林氏大宗祠崇本堂啟事

謝式  
 名色  
 安溪  
 茂觀口  
 酒舖  
 圖報  
 棧批發  
 清心  
 批發  
 沽客  
 歌遊

敬者汕頭林氏大宗祠崇本堂  
 經于去年十一月廿二日擇成  
 進廟現因族廣自合會成立於  
 于祠內即組織義興學校設在  
 計崇祠內尚存牌位四百餘  
 尊宗親在祠內掛名未祠派下  
 各宗親在祠內掛名未祠派下  
 至陰曆四月底截止凡我宗人

汕頭林氏大宗  
 祠崇本堂啟事

計開接洽處如下

大坡監公麻六甲橋邊萬

大坡區公麻六甲街德泰  
大坡皇山脚成豐號  
小坡鐵門里巷和利號

民十二年二月廿六日

# 文藝

智 識 發 達

## 論 壇

### 改善食制問題

(續) (冠傑)

三、關於此間題的意見。現行食制的惡劣。已有許多有心人先我而發覺。表示不滿的。其可所持改良的意見。各有出入。就我所知的。可分為兩種。其一謂我主張一機。不違或者所取之步驟方法稍有不同。為應趨起。而取調不損。其二謂雖有一部分相同。而取底方法相異。故把那方法簡單地介紹一下。以作本欄底參考。

有人主張採用共餐方法。只須收其舊底工具。他說。(會食時。每人用兩付快。竹匙。所以分別公私。用起來由公底快。竹匙。轉到私底裏去。這固然也可免其傳染底弊。比較現行不合理。這共餐制。此其見。但我只能說其到衛生方面。至於內含底價值。還沒有想到。我以公去辦。不如改採用分餐制。底得多。須知人對於行食底習慣。是和天生來差不多。非一朝一夕所能改正。現在給他們兩付快。竹匙。按照用法。試起來一定笑話百出。手忙脚亂。既笑既鬧。要不至變。我知笑話。除非左右開弓。方能復舊。因為如此辦法。也許有好多人感到不便。反過。便是我也覺得太麻煩費時了。此於事實上推測似為不可。

(未完)

## 新 潮

### 社會改造思想

楊夢佛演講 王竹尊筆記

孟子以為政體不盡形式。原則乃為精神。所以分政體為三大類。每類各有其特別的原則。

(甲)共和 愛國平等之政治道德

(乙)全 民 同上無限限制

(丙)少數 同上無限限制

乙立憲君主 光榮與尊貴 不測之威

(丙)專制君主 光榮與尊貴 不測之威

孟氏分別這三種政體後。有一句話極富哲理底話。就是政體底質料。自其原則底質料。他底意思就是說。一切法律與制度。即使其根據底原則無缺。則一切法律與制度皆是完善。但社會的精神既變。是變了法律與制度所根據底原則。則其有底法律與制度。自然隨之而變。我們知道英法美意各國。所以能維持如此之長。即由於至今仍保持他根據底原則。英國科學家或是經商有成。底人。國家沒有不封以勳爵。此種勳爵實等所視為尊榮底律。現在。便使他們不正式結婚。則勳爵所生底兒子。不能承襲他底爵位。繼而向未能發落。順從法律以保持這尊榮。英國人民既如此重視這尊榮。英國政府底壽命自然能延長。反之。人民不以這種勳爵為尊。則君主失其威權。這種政治自然難維持。我知現在所以混亂。即在於政體與原則不合。共和與專制保持平等。自由。博愛底精神。試問要那許多不章不節動位做什麼。

(未完)

## 雜 載

### 歐美報紙史略

(白海譯)

一八六六年。奧普之戰。拉氏再從軍。其軍事底說平。每為國會買閱之題目。責任大臣。亦稱稱許其意見。

一八七〇年。普法之戰。拉氏又從軍。畢士麥最敬待之。許其最近曾帝。某日曾與皇太子勇勳力由同一瞭望觀戰。當夜皇太子相之晚餐。告以李順岩三世成婚。曾帝為拉氏致意。

其後拉氏辭職。更一次為(倫敦和克拉克)從軍。拉氏。值維多利亞五十年紀念慶典之美。(泰晤士報)欲再超用之。而彼之健康已不允之矣。(一八九五年)英皇退位。此外受歐洲各國之勳章。凡五次。

(未完)

## 小 說

### 勝利 (續) (一樓譯)

喇風響了。臺上立歡呼。國王底勝利。國王穿了白色大袍。慢慢地好秋雲。走進殿中。坐在寶座上。彭達利站了起來。大殿中寂靜無聲。他面帶起。臉搖着。起初曾頌揚國王底勝利。發聲如雷。他詩句突然達到殿之四壁。好像海水觸石一般。並且似乎對了。發聲如雷。他說那番揚名名字。有無限底意義。並且在字都各用各種組合。組成詩詞。這樣藝術。真令聽者目瞪口呆。

他下臺分禮。餘音繞樑。迴響地在宮殿內無聲柱間。同千萬萬歐底心中震動。從這方來底有學之士。都舉起了他們底右手。喊道。妙哉。

三王望謝克哈。謝亦很興奮地抬起頭來。國王然後站了起來。好像一隻打傷底鹿。進退維谷。他臉色灰白。羞怯得好像個女人似底。他少年風華。非常顯赫。看起來好像器上底發了的人。微微一動。即便震動。他唇舌顫。低聲地開始。即便首詩。差不多聽不見。於是慢慢抬起頭來。清麗可聽底聲音。升入雲裏。彷彿動底火。他初述古帝王王統系底歷史。那些已經隱晦失實底歷史。然後從英雄底歷史。豪傑無雙底情形轉到現代。他述皇國之面。人民愛之熱心。不禁油然而生。好像香烟般。圍着皇座底四周。當他入座時。戰戰兢兢。就說道最後底句話。(吾君。我亦許在字句上戰戰兢兢。但是不能戰戰兢兢於你底愛護) (未完)

## 詩

### 寄北京友人

我讀了你的新詩。  
解決了許多問題。  
因為空閒的思緒。  
都被你一言打破。  
但悲傷歡樂的情緒。  
我們上談痛楚。  
我們上談精神。  
我們上談精神。  
天明快到了。  
覺悟的人快多了。  
大家來罷！  
鼓勇前進。  
努力進行。  
剷除人類進化路上的一切障礙！

## 瑣 錄

### 歐美女子花占趣聞

紐約通訊云。歐美女子。有一種遊戲。謂之花占。所以預卜夫婿職業也。其法以一人為主。廣占。旁。各擇所愛而取之。視其所取。以斷未來夫婿職業。例如取得玫瑰。則此女也必當繼美術家。昌則則科學家。總則則法律家。解。木旁。則則農家。金旁則則商業家。國則則工業家。月桂則則詩人。來竹則則商人。西番則則教士。蘭香則則農家。百合花則則貴族。而白百合花則則紅星一兩者最奇。是為君后之徵云。大體如是。然亦得由手底顏色變更。占者若知此項意義。則當以巾底目取之。否占必不確。此其為戲。固屬實。而星底亦有足稱。聞拿破崙三世之後尤尼尼特字西牙牙中時。被目三占。皆為紅星百合。而今世著名科學家愛德生君夫人則曾占得昌雲云。

## 鄭重聲明

鄙人於去年陰曆九月廿六日存在四海通銀行四百六十元。隨後於光緒而於去年陰曆十一月廿八日因病入醫院。在醫院中將存單失去。是幸。得以後知有人將該存單持往四海通銀行取款者。作偽。特此鄭重申明。

民國十二年六月一日 黃素德謹啟



# O. K. CEMENT.

**招來廣告**  
此土敏土是於歐洲製造極合熱地之用且多係用爲製造三合土及一切高等工程者也此土係貯藏於堅固之木桶內連皮每箱有四百磅重淨土有三百七十五磅重且近來購用者日衆誠有求過於供之概 諸君光顧請向下列之英文商號接洽可也此佈

唯一運輸人東亞有限公司謹白

英一千九百廿三年三月二號

Sole Importers  
**THE EAST ASIATIC COMPANY, LIMITED.**  
SINGAPORE.

## ◀告廣工包司公南東▶

啓者本公司自英一千九百廿年在美芝律門牌五百九十七號至五百九十九號專選良工承造新樹草欄等項經致功便便通知今移居東陵口門牌五十一號凡內外埠諸商如有實樹山及樹欄須人包工以新樹草欄者其山園無論大小本公司均可包辦倘有合意者請移玉至本公司向經理人面商或函達本公司亦可特此通告

民國十二年四月廿八日 東南公司經理人謹啟

### 中 國 火 柴 展 覽 會 盛 怡 獎 給 獎 狀



每箱二百四十包 有幼枝有中枝 批發 零售 相宜

請用國貨

文明公司之中國火柴其雙喜圖徽肥仔圖文明圖舞龍圖皆品類繁多 諸君光顧請認明文明火柴大盒火柴五折火柴花籃火柴大盒火柴自由鐘火柴無磷幼枝中枝大盒小盒各式俱備及什貨雜貨材料如蒙惠顧無任歡迎

星加坡馬交街門牌四十二號 電話二二三六

怡盛隆廣告

### ◆倫敦總引雜誌廣告

- 一 雜誌每年重印一次利便商家且有五大特色
  - 二 是雜誌可使各商直接與世界各國各省及各通都大邑之製造廠或總發行商交易以內購有各地地址並營業行情
  - 三 是雜誌可使各商詳明世界各出口商之貿易詳情且並詳載各出口貨之特色及來源地
  - 四 是雜誌可使各商直接與世界各輪船公司交手且並載明船期並往來地點
  - 五 是雜誌大有益地各商登載廣告且取價極廉廣告白一則取價不逾英金一鎊十先令而大張廣告則另二鎊十先令已耳
- 是雜誌裝訂華美售價公平每本僅售英金二鎊函購即寄
- 英一千九百一十九年十二月十七號

The London Directory Co., Ltd.  
25 Abchurch Lane, London, E.C. 4.  
倫敦總引雜誌有限公司謹啟

## "SEAGULL" BRAND DANISH MILK.

SWEETENED CONDENSED  
UNSWEETENED CONDENSED  
STERILIZED NATURAL.



惟一運入人伊亞紗直有限公司  
(在丹麥註冊)  
住本坡打美打街七號B電話二九〇八號  
英一千九百廿三年三月十二號

SOLE IMPORTERS  
**The East Asiatic Co., Ltd.**  
(INCORPORATED IN DENMARK.)  
SINGAPORE.  
7-B D'Almeida Street, Phone 2908.

## 新到丹麥海鳥牌罐頭牛奶廣告



海鳥牌



甜味罐頭牛奶  
原味罐頭牛奶  
淡味鮮牛奶

啓者此海鳥牌罐頭牛奶爲市上所售中之最良者也其用牛乳完全由最壯壯之牛新擠出決無弊病內所藏鮮牛乳外氣加以最上白糖而用最新發明法在最新式之製造廠製造出市以來時雖未久然已銷售於世界各國各埠之市場矣實稱爲男女老幼均合飲之品不信請試購嘗之便知其爲最良之品也上各大伙食店及雜貨店均有出售

### ◆德和永山東川綢莊

本號總店開設山東烟台專辦各樣川綢緞爲利便諸商起見特創支店在新加坡美芝律街口老馬車街二十九號 諸君光顧一律歡迎格外克己

民國十一年六月九日

新嘉坡德和永披露

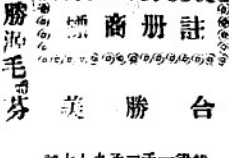
### 棧房招收貨物及抵押廣告

啓者本棧行特備棧房數間專爲各商行寄貯貨物凡寄存貨物於本棧者租價從廉如欲借銀項均可向本行磋商自當格外歡迎此佈

民國十一年十月七日

華商銀行司理陳瑞中啟



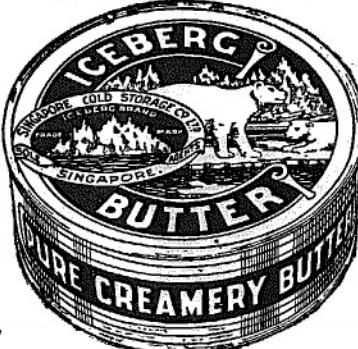


號七十九百三千一第德

嘉坡老吧門牌六十二號

本行專辦各埠名產... 嘉坡老吧門牌六十二號... 民國十二年一月三

白熊霜標



各食均有 出售此標 之唯一人星洲 限公司則隨時均有存貨備 辦也此佈 民國十二年五月廿四日

埃士堡白熊霜標頭牛乳油 是所有牛乳油中之最優者 來自澳洲(俗稱新金山) 內物質自無變換自出市來 歷受中外僑民歡迎也

Sole Agents, SINGAPORE COLD STORAGE & Co Ltd., Singapore.

頂上白雲通米再到

註冊商標 凡人不得冒用 民國十一年四月廿八日

閣下曾患胃病氣疾否

韋廉士大醫生紅色補丸

韋廉士大醫生紅色補丸之功用... 凡患胃病氣疾者... 韋廉士大醫生紅色補丸...

南洋總代理 石叻 峴



**艾羅療肺藥 功用錄**

肺在人身之最高處，其功用最廣，若肺氣不健，則全身之氣血皆受其影響。本藥專治肺病，無論新久，一服即效。其功用如下：

此人服常  
**艾羅醫生補腦**



主治：  
一治肺病  
一治咳嗽  
一治氣喘  
一治痰多  
一治吐血  
一治咯血  
一治潮熱  
一治盜汗  
一治失眠  
一治健忘  
一治頭暈  
一治耳鳴  
一治目眩  
一治腰酸  
一治背痛  
一治手足麻木  
一治精神不振  
一治食慾不振  
一治大便燥結  
一治小便頻數

- 一治寒熱濕鬱之咳
- 一治火鬱之咳
- 一治天行時疫之咳
- 一治肝風燥肺之咳
- 一治胃虧之咳
- 一治小兒各種咳嗽
- 一治少年各種咳嗽
- 一治酒色勞傷成癆者服即愈
- 一治肺癆肺癰五色腥痰
- 一治因咳咯血（血絲塊血紫黑色者均治）

＜告廣司公車汽邁里夏＞  
（售出車托摩有）

啟者本公司現有汽車多輛招人承購特將各車列明如下：

- 一那卡 (Lano) 囉哩車一駕（有二十二匹馬力）
- 一貨廸 (Ford) 囉哩車一駕（有二十二匹馬力）
- 一佐治 (Jas) 汽車一輛（有二十二匹馬力）
- 一那卡 (Lano) 囉哩車一輛（有二十二匹馬力）
- 一貨廸 (Ford) 囉哩車一駕（有二十二匹馬力）

欲知詳細情形請向本公司產案部接洽為盼

民國十二年五月廿三日

元澤堂藥本  
色特大四藥本  
(一) 功效神速  
(二) 不寒不燥  
(三) 預防花柳  
(四) 價值低廉



**神速** 治力醇厚一日見效服後并無痛苦  
凡花柳連年近日輕重各症無不效如  
**不濕** 以酒力除其毒質及培其元氣不獨不  
墜不瀉兼能活絡解他客其元氣虧者有  
**花柳** 凡涉是花毒者雖不按其毒故多有先  
行購藥以備不虞成誤之為花界保險  
**花柳** 花柳丸每瓶大角計十服可用五日  
白濁丸每瓶六角計十二服可用六日  
元澤堂主人李樹生謹識

石叻會豐商行批發

分銷處

怡保  
庇能會豐商店  
太平

吉五隆藥房

三打冷五洲藥房

泗水三昌公司

吧城大世界公司

孟加錫新世界

分銷處

**第一搜毒丸** 專治毒入 遍痛、各症藥  
發見喉間日愈好 實驗自發到牛中藥無不實效  
陰疽之解九粒始明各症外用藥送醫安膏食

**骨痛水** 專治諸傷寒入筋骨步履艱各  
部內癢或 或腫脹一足走落風身中  
痛腰痛腿脚等症宜早進服藥身中

**珠珀膏** 此膏中外馳名外科聖藥專治遍  
疔瘡癰疽疳疔瘡爛肉外痔諸科各  
症如神效

**化理口散** 此散中西妙製專治外科傷  
火灼爛大小瘡疔爛爛各症生肌

**除毒水** 統治外打損各症即擦即愈各毒難癒  
小兒二角此藥水用酒石化調不論遠年近  
年惡毒疥癬門諸惡瘡均能斷根當據實

**不變丸** 專治防未求之毒初發可疑之單  
血毒結毒皮膚諸症補虛和不平  
身百毒其益 每盒六角

**生理腎丸** 專造生新料監製大藥膏部藥  
氣血通生藥料包成丸散膏丹  
不足腎不安定到病除時脾胃壯力健血充

**化毒膠** 本藥丸用藥成倍隨各症吞入  
各症皆苦若傷身之藥老少皆可而性正氣化  
專利解毒治傳染各症遠年近日立効如神每  
元壹瓶

本堂花柳各症丸散膏丹專治各症  
對在南洋各埠  
批會豐商店  
廿廿餘年  
各埠分  
同應速  
近得知  
變性純  
和不燥  
無煩  
之弊誠  
救世之  
良藥也  
者請認  
意耳

石叻怡保庇能太平金保  
會豐商行批發

雙鵝老牌三鞭補酒

聯東保險有限公司  
Eastern United Assurance  
Corporation, Limited

◀ 檳二行銀國法號一牌門街甲六馬叻石 ▶

中國人之保險事業須藉中國人之保險公司故本公司之設完全華股專受大保  
水險並保麼多車各種損失賠償則快捷公道保價按位低廉  
使蓋區財產不為漏因區區雖保務香僑商業中不無少補耳倘蒙垂玉一律歡迎

楊河 林興順  
黃兆珪 殷雪村  
李俊源 王順池  
邱雁賓 許山興  
余聯林

司理 趙厚士  
司理 鍾子慈  
司理 伍務廉  
司理 柯守智

薛中華 正主席  
吳克儉 副主席

董事

民國十年一月廿三號

鸚鵡標眼科聖藥水

每瓶一元 每打十元

批發價目格外克己

此藥專治男女一切虛弱症  
不論新舊一服即效  
每瓶大洋一元二角  
小瓶六角  
總發行所 上海南京路  
大華藥房

  
 經發行香港永樂街瑞昌西商行  
 總代理 石叻 太平 會豐商店  
 每打六元





## 福建要聞

□閩局嚴重中之軍事紀聞

閩軍總司令陳致平。與浙盧閩係最深。亦時受盧氏之接濟。以故坐鎮漳廈。毛羽漸將豐滿。現陳決與民黨一致驅逐孫傳芳。因是閩南之時伐軍第八軍。擬據省城閩軍總司令。近閩北之盧與非亦來電推薦。聞陳總司令願未遑。經各方一再推薦。或將宣佈就職云。

派代表來南議和。近稱之代表及何應欽等兵戎在厦相議。何氏主張共圖王業。然後復與孫合。孫之代表。以孫爲江西司令。誠致平爲福建司令。孫之主調。則以孫爲李協和之故。惟日久居。故回江西。而以福建司令昇孫。然後勢力漸收。將江西。惟何氏主張共圖王業。孫見事勢不妙。或將藉此轉轍。退出閩境。亦未可知也。

李協和復慶後，軍各異常愛戴。關於軍事進行，多向請示，而軍心因之鞏固。士氣爲之大振。聞李對峙於閩南各軍，擬大加整頓，克復上游後，即督率各軍入贛。出長江以奠大局，連日策畫軍務，甚爲忙碌。各界有欲開台歡迎者，李皆辭謝云。

日前賊匪令請商會代籌軍餉五十萬元。商會特開籌餉會議。因不足法定人數。未能開會。日昨二日商會又開會議。聞該會以五十萬之數太鉅。擬欲減少額數。現正與當局商核撥付款額云。

附錄李協和在廈門教育會之演說詞

之演說詞

五日電會益同人通幣社歡迎李協和於教育前途。上議我既已略見各報，並不再贅述。爾才二位賢我幾今天觀各界知此盛意，甚為感戴。剛才二位賢我幾天，實不放寬，此近來雖竭力督國家作事。國家復受多大利益，所以覺得很慚愧。福建居於海濱，人才輩出，在歷史上是頗有光榮的。我較久仰得早，早退要回貴國讀書，但自辛卯革命，于十有年矣，東奔西走，南北各省，足跡殆遍，却沒機會與各位，今天有此好機會，來與諸君相見，兄思得非常榮幸。我察此略表意見，與諸位討論論二十四紀時代，是以國家公單位，國家主義，方去矣。凡能在此二四世紀時代，屹然居於法律之先，必是進步的國家。進步的國家，雖然由於法律良好的政府，人民富有自治精神，極端自由，服命令，盡忠爲國，絕對不干預政治，而其大原又由教育，教育與國家關係，是最密切的，因公民受了良好教育，必定富有自治精神，人民利有

對於教育，官常爲提議。對於自治也是非常努力實行的。中國呢，自推倒滿清以後至今年了，其間經過多災多難，弄得亂亂，甚至國與國，以及現在吳佩孚的叛亂，強行，弄得國家沒有進步。成了今日的現象。試看列強之進步何如。滿的八十年，其快的五六十，最快的不過三十耳。考其所以致強之故，莫不是由於人民受過良好教育。富有自治精神，因而產生良好政府，守法軍人，凡百事業，亦因此而興焉。中國原是文化發達之國，人民的愛國心，也不十分薄弱。論理早經強盛了，今若此，實由於武人專橫。其結果弄到（一）政治不良，（二）教育不興，（三）人民沒有自治能力，（三）百業不能振興。中國現象如此。純是武人之過，故吾人現在要打破這種禍亂的武人，則又不得不不用兵也。大凡一國之中，總有一種好人，一種壞人。強國不是沒有壞人，乃是有好人多過壞人。弱國不是沒有好人，乃是壞人多過好人多過壞人。弱國不是沒有好人，乃是壞人多過好人多過壞人。我們應該養成多般好人，漸漸淘汰那些壞人。那國家自然是有進步的，而且中國人民的愛國心，近又漸漸發富了，證之近年，人民對於青島問題，旅大問題，都是很熱烈的，苟沒有倒運的武人，中國早發富強之域了。今吾們要打倒運的武人，中國早發富強之域了。苟不得不用兵，

幾許年月日。才能做到這步。最重要的。這是人民自求進步。第一是振興教育。其次是實行自治。但政府不但不能愛護教育。提倡自治。而反加抑之。摧殘之。人民要知政府是弄不在的。這些事。要人民自己去做。不過在這現狀之下。要求教育振興。自治實現。當然不是容易的事。惟望智識界通力合作。本着良心。認真去做。且今日要做這兩兩事。要與政府心。與官僚鬥。與惡社會鬥。與惡黨鬥。要盡得這種精神這股毅力。盡心做去。自能達到目的。我們人類。大約可分做二種。(一)有智慧。(二)無智慧。兩者都有苦累。有智慧者憂國憂民。這是他的苦處。因此盡心為國做事。使國家日強。人民日安。這極他的樂處。(說學)那無知識的人。終日昏聩。虛度一世。他還自以為榮。迫國亡之禍。做人牛馬奴隸。才知其苦呢。(說學)照此看來。教育是很重要的了。三井并重。古今皆然。德育尤宜注重。人有才德。才能利國福民。不然。有才無德。則其才足以濟惡。小而為賊。大而禍國。所以與德並育。又要注意道德。這是辦學者不可不顧底。兄弟此次來廈門參觀。見有一個大學及許省中學小學。心裏很歡喜。然以如此富厚之地。再辦數十個數百間學校。也很事多。何以只是如此呢。

廈大組織新聞科

學」之。其貢獻有振興起來。自治自強諸端。於社會國家有益。於個人家庭。也是有利。故何樂而不爲呢。所望有錢者快出錢。捐募界快出力。不但要興辦教育。還要實行自治。福建上年與鄂都相似。同受武人壓迫。使教育不振。自治不行。嗣後漸入自治軌道。始放一線曙光。雖死之民自治力薄弱。非加一番整頓。不可。兄弟俱望福建個自治模範省。現廈門雖有兵艦。皆非久駐者。且現今在此的軍隊。都是愛護教育。提倡自治的。減軍固然是好。做軍也不甚堪。望大家乘此時機。極力實行自治。以建立福建的鐵面根基。我軍不久必去。要到黃河以北。打倒那些搗亂的武人。閩省不久自治。如果能成立。便之根據地呢。那時才能保存繼續發展。兄弟不但來此提倡自治。所到之地。莫不皆然。我今不以客居。願來幫助爾們自治。我雖非閩人。也要暫時做點福建的自治事業。非閩省人如我者。且願做閩省自治事業。留們閩人呢。自然越發進去了。爾們的自治事業。有做不到的。或要我通官人。或要我個人盡力。我都有十分愛做。(鼓掌)即個個人正當的私事。要我幫助的。我也樂爲呢。(鼓掌)

廈門大學。開辦迄今，已三載於茲。成績斐然。時校對於新聞學科。尤為注意。現正籌備進行。不日始力。爰聞該科同學趙建英陳國樞張潤仁曾翊新國材周向君等。組織一廈大新聞編輯會。以期望該同學之發展。及我國之幸福。該會已發出宣言書。今將其原文照錄於下。

新聞紙之見於我國。已五十年矣。此五十年中。由盛相之際。進而儕於世界新聞之林。不可謂無進步。然吾人苟而讀於世界之批判。則又未嘗不嘆其富於論議。而濫於取材。嗚呼。社會方充荒蕪。而新聞紙又鼓其勢位富厚之說。以取人殘奪之急。羣衆方獸性相向。而新聞紙又好爲糾纏寬慰之論。使人無復以思乎理人。示於取材之惡尤足驚人。總統客寄。總理訪人。此何與吾屋居者。竟援之以入專電。而驅通中事件。毫無實據之性質者。亦可引之爲公憤通函之材料。更下筆者。日惟自虛虛構。以掩飾排擠黨業。以肆貼括窮民之詐言生。此不能見我國之所以也。而新聞紙之地點所以鮮。此不能見重於人也。環視各先進國之新聞紙。雖不能事事滿人意。而立論務衷真理。不爲偏激之辭。記事務得其要。不爲拉雜之談。使人或望其新聞紙。盡力時間。兩不俱費。則實有足多者。同人等有志於新聞事業之盛。又目睹各先進國新聞業之盛。及我國之缺憾。竊不能不以敢奉自任

### ○李亮琪啟事

與諸君共賞。症所來。因。望。力。合。中。舉。必。之。效。此。同。人。臨。臨。之。望。也。也。臨。臨。望。也。

○聘請廣惠肇留醫院司理廣告

啟者本院司理人廖靜卿君兩請辭職經董事部同人會議批准不獲迫得俾內所請並特告廣惠肇三團體諸君有就新職者限兩禮拜內請投函本院董事部公取以無誤嗜好而品行端方文字通順者為合格錄用者須要親實商號具三千元保單倘有不獲取錄恕不奉還

民國十二年五月廿八日 廣惠肇方便留醫院啟

○李亮琪啟事

啟者鄙人賍務紛繁勢難兼顧經兩月前赴香港蒞聘泰保險公司總司自行告退該公司石叻分局司理員任准於陽歷五月一日以前交卸所有從前經手事務一切清楚此佈

○欲購德國貨者注意

啟者鄙人經自告退本坡聯泰保險公司司理職責凡各親友暨各社團來往信件請交水仙門大馬路斯新有限公司便安電話七六一號此佈

中華民國十二年五月八日

中

○廣惠肇方便留醫院癸亥年  
第十三屆職員一覽表

啟者本公司素營各種普通商品現為一德國著名公司之代理人以最低廉之原價發售各種德國上品現有大批棧本號設中街六四一六六號惠顧商請即移玉至該處接洽可也

民國十二年五月三十一日

陳記恩公司謹啟

Chan See On and Co.

正主席 廖正	副主席 吳勝鵬	司理 梅國恩	司理 鍾源泉
受托人 林文英	吳勝鵬	何思	
財政員 全體受托人負責	查數員 鄭秀蓮 陳瑞麟		
樂務稽查員 冼致雲 雷喬甫			
幹事員 吳康榮 石煥雄 鄧文軒 伍介才 陳錦爵	蘇玉鏡 冼致雲 黃伯開 曾紀賢 方蘭清	陳敬庭 李兆南 陳瑞南 莫錦棠 唐啟光	羅承德 陳贊朋 何秀蓮 李玉階 胡文劍
朱奇軒 曾仁平 何子	李錦堂 陳月卿	鄧瑞屏 雷喬甫 陸錦爵 謝宗城 葉榆材	張瑞記 李段良 陸錦爵

民國十二年五月廿一日 廣東總方使留醫院啟



民國十二年四月三十日











朱有蘭茶生油金線中國雜貨

本莊生油各名號及自榨生油價  
自設磨房不惜工本精煉米油故  
將有降化之功其具除煙提神之妙  
生油則幾有幾費之益以上出品與  
諸商所歡迎無年所推 也本莊  
更有真赤金線久不變色各庄土  
花標新磨金線酸枝椅棹無不美  
列如後 諸君之求購各茶烟價  
八兩一百四十包本號紅烟每箱沽  
銀一百二十員  
四兩二百八十包本號紅烟沽銀五十  
二員  
六兩二百包本號紅烟每箱五十五員  
二兩五百六十包本號紅烟每箱十五  
三員  
二兩四百包有蘭花生烟每箱三十  
八元  
八兩一百四十包號蘭紅烟每箱三十  
二元  
二兩五百六十包號蘭紅烟每箱三十  
元  
二兩一百六十包本號銀針茶每箱  
一百六十員  
二兩一百六十包本號蘭包種茶  
每箱沽銀七員半  
五兩二百包本號銀針古勞茶每箱  
十六元  
五斤庄十四包本號馬耳茶每包一元  
四兩百六十包本號香清提茶每箱八  
元半  
八兩庄百六十包本號香清提茶每箱  
一十六元  
一百斤散庄香清提茶每箱五十二元  
一百斤庄香清提茶每箱四角半  
二兩百七十包廣發昌包種茶每五  
元半  
三金 自榨油每担照時價  
注意  
有蘭大包一百四十包庄粗紅烟每  
箱五十五員  
有蘭小包五百六十包庄粗紅烟每  
箱五十一元  
有蘭揀手大單鼓十七元  
各款烟甘本每箱加稅銀十三元  
有蘭各庄名茶  
有蘭各庄名金線  
有蘭生油各名號  
有蘭大帶三寶蘭水生油時價  
有蘭金線金油油時價  
水生油價  
新設二頭新三金蘭自庄生油時  
電話第八百三十九號  
民國十一年八月廿一日



法國山打地丸丸搜選上等檀香  
油利貴重藥料製煉成功機能補  
培元氣治癒寒毒及濕熱所致各  
症無論新起久患服丸二天立即  
奇功永不復發誠濟世之聖藥也  
經在歐洲各國思感神效注意  
中國各所懸症新著法意中  
用法請看微單自然明白

香港尖沙嘴彌敦道十八號  
德律風九龍一五一五  
亞 甸 沙

各大藥房均有發售



Obtainable At All Dealers  
**INDENTING AGENTS**

**Barker & Keng Chuan**  
Singapore.

**Sin sapore**

THE MEDICINAL BLOOD  
藥 良 血 清 生 醫 列 威 美 惹

此藥乃以最新精製之學藥製而成功用花多服之可以掃除一切血毒能令血中清潔又可以加增新血並能潤滑身體因世人患此症者頗多故特製此以資救濟也 凡人若有病而不求醫藥則其血必不能清潔濁血不清源則病將日深倘有以上各症者宜急購此藥服之其血自能漸清諸症以差不能獲顯而有感染花柳各症如下疳便毒白濁等症倘有染而幸得會愈者然其血終難清淨每聞名醫所論凡花柳病之毒其甚難下疳便毒白濁不潔則必發諸出種種可惡之症如脚風天泡之類然若使毒血能得清潔則其如慈威利醫生之藥可以神速奏功設若此不潔之血積之既久則可以成癰疽大症今患此等惡症者甚多倘變異其形容及手足之趾俱皆腐爛令人一見而生厭惡不敢與之近且此等惡症並能延及後嗣誠為可慮然倘能早服慈威利醫生之藥即可使血液清潔以免諸般相害茲此慈威利醫生之藥料大能生血脈之令骨節腫痛諸症立止此藥藥輕便且能治諸中諸症可以健脾胃消痰治痰治久發熱手足痛痺諸病而愈充足面色青黃夜不安睡五心潮熱等一切諸症要之凡諸百病俱能調治也 世上多有婦人患子宮之症以致不能生育而慈威利之藥藥輕奏效能治子宮腐敗即多年斷產或有孕墮胎等服此藥者亦俱能愈此等藥力之優美能令婦人諸百損壞於受孕者復其元氣無病之久久即能受孕可保此保安胎益元之無上妙品也 此藥若與幼女服之即使向來及年亦能受其補益且此藥之氣味甚佳人多喜服至於如砂法另在藥外通明不贅及

總發行石叻小坡實公律門牌六十七六十九號麗家亞也威地藥局 (代售處)

小坡梧槽律門牌九八九號九九號三興大藥房 石叻各藥房均有代售

小坡大馬路門牌三百零五號美蘭大藥房

小坡神農大藥房屋角大藥房 中英藥房 神州大藥房

吉隆坡瓜拉律五十二號仙打大藥房 上海羅納均有代售

巴生麗家亞也威地藥房車勞街七十七號

民國十二年四月四日



船名	開來地點	時期	公司
豐捷	由德喀	廿一到	和豐公司
文律	由吉里汶	廿一到	順局公司
燕南	由厚羅底宜	廿一到	順局公司
英國正旗	由檳城	廿一到	吳祥和
孟里茂	轉往香港 汕頭 廈門	廿一到	英國公司
仲盛	轉往檳城 高浪 蘇洲	廿一到	順興美
新加勝	由三寶壟	廿一到	協榮茂
新立蘇	由坤甸	廿一到	和蘭公司
英國副旗	由坡德申	廿一到	實得力洋行
落生	由香港	廿一到	英國公司
	轉往板城 高浪 蘇洲	廿一到	實得力洋行
	由香港	廿一到	真得實洋行
	轉往檳城 加吉打	廿一到	和蘭公司
里威乙	由巨港	廿一到	和蘭公司
萬和元	由馬辰	廿二到	國元配
萬昌美	由風武蘭	廿二到	張旭美
萬門室	由仙那根	廿二到	實得力洋行
萬荷花	由檳城	廿二到	和蘭公司
丹打鴨加	轉往香港 汕頭 廈門	廿七到	義利洋行

船名	時	刻	開往地點
雙美	上午八點		往香港 廈門 汕頭
萬茂	上午九點		往吉星汶
萬和元	上午九點		往泗水 馬辰
噶嘮吓刺	午十點		往吉星港港口 棉蘭
福順興	午十二點		往英荷宜利港口
萬岩美	下午一點		往米叻 檳榔 英荷宜利
庇能	下午一點		往坡德申 安順
燕南	下午二點		往香港 汕頭 廈門
豐年	下午二點		往望加錫 麻里邊
福美	下午三點		往峇株巴轄
吉寧丹	下午四點		往麻六甲 麻坡

▲四月廿二日拜三輪船出口▼

船名	時	刻	開往地點
豐和	下午二點		往甘嗎挽 龍運港口
怡和	下午三點		往吉蘭港口 檳榔嶼

公 司

仲和公司  
法國公司  
瑞元配  
莫實得洋行  
和蘭公司  
瑞豐盛  
莫實得洋行  
時和號  
廣昌代理  
福美公司  
實得力洋行

又中	又右	砂撈越白椒上	又島椒上	柔佛島椒上	又中	坤甸白椒上	又島椒上	白椒	本坡島上	又檳行	三發白椒上	又島椒上	半右	一號輕干	二號輕干	三號輕干	坡頭裝粉上	又罐粉上	暹坡頭裝粉上	又中	蘭蘭裝粉上	幼粉	一號花細乳	一號白細乳	二號細花乳	三號細花	吧部蘇庄上	一號光片	二號光片	甘蜜開價			
又中	又右	砂撈越白椒上	又島椒上	柔佛島椒上	又中	坤甸白椒上	又島椒上	白椒	本坡島上	又檳行	三發白椒上	又島椒上	半右	一號輕干	二號輕干	三號輕干	坡頭裝粉上	又罐粉上	暹坡頭裝粉上	又中	蘭蘭裝粉上	幼粉	一號花細乳	一號白細乳	二號細花乳	三號細花	吧部蘇庄上	一號光片	二號光片	甘蜜開價			
一十四元	一十式元	一十四元	一十一元六二	二十二元五	一十三元五	一十一元	一十五元	一十三元五	一十九元	一十三元	二十一元五	十四元五	十四元五	二十二元	一十四元五	一十二元八	十元零七	十元零三	十元式	五元三五	五元一五	五元一五	五元一五	十三元七五	十元零五	五角一占五	五角一占五	四角八占	四角三占五	四角四占	五角	四角六占五	十二元二五
三號赤甘蜜開價	島甘蜜行開價	又甘蜜土庫出	廿二號粗花糖每担	二六號粗花糖每担	四十周出幼花糖每担	本坡和豐椰油小罐	又習珍庄	才坡大橫土油每箱	什士修油洋口	日標土油每箱	箭標土油每箱	虎標土油每箱	廣標土油每箱	王帽標土油每箱	龍標土油每箱	筒十油每箱	吉隆江沙	春標白片每粉	坤甸單兒羅冬上	又落箱	砂撈越兒羅冬上	又落箱	巨港冬單兒上	一號水牛皮每担	二號水牛皮每担	一號赤牛皮每担	二號赤牛皮每担	一號鹿皮每担	二號鹿皮每担	水牛皮每支三磅每担			
二十三元	十三元七五	十三元七五	十四元五	十六元五	十三元七五	二十九元	二十七元	七元七五	四元九角四	四元	四元九角	五元九	五元七角四	五元九	五元七	五元七四	三角六占	三角三占	九元五	九元	十一元	十一元	十二元	二十五元	二十元	四十四元	二十九元	三十七元	五十元	三			



盾。舊日股東之股款。即折實爲十分之一加入。如兩個月後尙無復生希望時。即行將餘款發還各股東。然此二者。以爲富令吾僑高瞻振興國貨之時。當無不熱心入股之理。是則振興國貨公司。或有復生之希望。

◎值百抽六之鐵器稅

吉利昌棧金舖  
 巴其昌號金舖  
 生其昌號金舖  
 偏僻小學聯號啟  
 民國十二年五月廿八日

金舖  
保德益號  
港興發號  
廣榮昇號

金舖  
打祥益盛金鋪  
州榮昇號金舖

酒兌代理商號尤衆欲知備細敬請光臨

# 正蜂巢標酒

向可下列酒商公

會各會員及各酒

店處待

民國十二年四月二日

新榮成 振源號 振源興 泰昌

永福成 鴻泰 源合興 新德豐

永康 榮和隆 廣豐 源順

錦成 瑞興 會豐商店 振華興

永吉安 坤盛 亞社代理 錦昌

林和昌 號元編號



## 招徠廣告

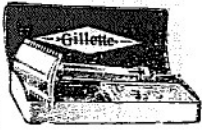
▲請用世界上最上等之美國平安剃刀  
易以備用一先以洋皂塗面然後以居列(Gillette)刀片配上便可剃至  
安樂自然一此刀極易剃毛剃後面部清淨涼爽  
安無礙乎一此刀剃近毛 腳無刺傷面部之虞  
價格平廉一價值無幾一刀片可用多次  
居列(Gillette)式 平安剃刀每套價目由十一元起碼  
美國波士頓居列平安剃刀公司啟

英一千九百廿三年七月八號

Gillette Safety Razor Co. Boston U. S. A.  
Representatives: Muller & Phipps (Malaya) Ltd  
Singapore.



**Brownie**  
巴那利剃刀價值二元  
居列剃刀自未賣過八毛  
於下之價目



## SURINA THEATRE

戲影那靈蘇

海盜劫金記 第六八幕  
二場晚九點半開演  
誰與死呢  
▲每逢星期六星期日白日開演自下午三時  
起至六點止

## Gaiety Picture Palace

戲影池牙前廟公師太路菓芒

▲頭場七點半開演  
獅人記 第十六、十七、十八幕  
▲二場九點半開演  
代表互易 二幕  
陰謀室 共五幕  
英一千九百廿二年正月三號  
小坡芒菓路牙池電影戲院啟

中華民國十二年五月廿

五日

堂皇

廣告張

國貨登場

第一破天荒

橡皮球產南洋

價廉物美製法良

我愛國商販宜提倡

我愛國士女尤宜贊襄

歡迎樂購利權免溢外方  
從此蹴踢場中大揚我國光

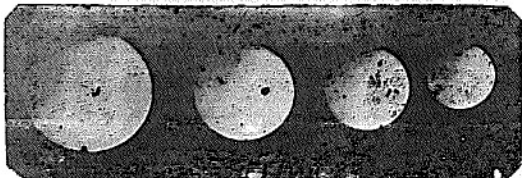
南洋新嘉坡陳嘉

庚公司橡膠

製造廠披

露

(樣式之球皮橡小大種各)



## 注意

福蘭公司專理火燭  
及洋面保險生意價  
格相宜賠償快捷  
諸君光顧請移玉至  
鳴吉實得力門牌壹  
百一拾七號至一百  
二十一號此佈  
英一千九百廿三年  
三月十八號

HOOGLANDT & CO.

INSURANCE

117/121 Market Street  
Singapore





# KUNCHI BEER. "NY CARLSBERG" BEER.



SOLE IMPORTERS

民國十二年五月十七日

住思詩街一百十四號門牌

唯一運入人實得力爪亞商務公司

○瓊匙標鳥酒德國土產

## N. V. Straits Java Trading Co.

No. 114, Cecil Street,  
SINGAPORE.

Sub: Agents.

Sime Darby & Co., Ltd.

Malacca, Muar,  
Seremban, Pengkalen  
Kempas

Beng Seng & Co.

Kelantan.

Hallam & Co.

Kuala Lumpur

Ban Thye Leong & Co.

Kluang.



酒密烏堡士卡

理代等次

馬六甲麻坡芙蓉彭加蘭及伊亞沙直有  
限公司  
吉寧丹 炳盛公司 吉隆坡 夏蘭公司  
居鑾 萬泰隆  
民國十二年五月十七日

Sole Importers

## The East Asiatic Co., Ltd.

7B D'ALMEIDA STREET,  
SINGAPORE.



此標是為最上等之表記

衛生  
君如欲免却此種有礙衛生之危險則須購飲  
輝里沙及尼夫公司所造之上等汽水因本公司  
之汽水全用最清淨之物質及已兩次過沙漏之  
水由西人化學專家監督製造者也

刻下東方發售之汽水多是惡劣不堪飲用防礙

民國十二年三月五號

輝里沙及尼夫有限公司

雙依士牌香烟  
每罐五十枝價銀五角

美國不真尼亞葉製造  
每包十支價銀一角

DOUBLE ACE  
GOLDEN VIRGINIA CIGARETTES

Manufactured in  
LONDON